



诗歌背后的故事

——李益《塞下曲》赏读

刘朝成

伏波唯愿裹尸还，定远何须生入关。
莫遣只轮归海窟，仍留一箭射天山。

——(唐)李益《塞下曲》

每一首诗的背后都有一个故事，李益这首诗背后不只一个故事。

李益(748—829)，字君虞，陇西姑臧(今甘肃武威)人。大历四年进士，授郑县尉，又任华州主簿，转侍御史。后出塞从军，入朔方、宁、幽州诸节度使幕中为从事。即所谓“三受末秩，五在兵间”。曾东游扬州。宪宗朝入为都官郎中，历任秘书少监、集贤学士、散骑常侍、太子宾客等官。文宗大和初，以礼部尚书致仕。为“大历十才子”之一。他诗名早著，尤以边塞诗流传最广，是中唐边塞诗的代表诗人。他的七绝冠盖当世，与王昌龄媲美。代表作如

《送辽阳使还军》、《夜上受降城闻笛》，当时广为传唱。

这首《塞下曲》绝句历来为人称颂，它比较典型地反映了李益追慕古代英雄、渴望自己也能有机会建功立业的情怀。然而，由于全诗用典，理解起来有一定困难。

这首诗的字面意思是这样的：伏波将军(马援)只愿战死疆场，以马革裹尸归葬；定远侯(班超)何必要活着进入玉门关呢(言下之意以战死边关为荣)。不要让一辆(敌人的)战车逃回瀚海(大漠)的老巢，还留下一支箭来射杀天山之敌。

全诗涉及三个人的故事，这三个人都是历史上的名将。

“伏波唯愿裹尸还”写东汉名将马援。马

援是战国名将赵奢之后，因赵奢封为“马服君”，故子孙以马为姓。马援生于王莽称帝时期，家道不显，十二岁时父亲故去，不久，兄长又去，守孝期满，他一度在陇、汉一带放牧。时天下大乱，马援心怀天下，随时准备做一番事业，常对人说：“丈夫为志，穷当益坚，老当益壮。”其中“穷当（后作‘且’）益坚”、“老当益壮”在后世流传甚广。建武四年（公元28年）冬，马援到洛阳去见光武帝刘秀，刘秀笑着说：“卿遨游二帝间，今见卿，使人大惭。”不久，任命马援为待诏，日备顾问。马援从此开始了他不平凡的征战生活，剿平隗嚣、打退羌人对陇西的侵犯、击退匈奴、平定交趾、攻打五溪蛮夷，立下了许多战功，但他居功不傲，难能可贵。出征交趾前，光武帝封他为“伏波将军”，所以人们尊称他为“马伏波”。在出征匈奴前，他在与平陵人孟冀的对话时说道：“男儿要当死于边野，以马革裹尸还葬耳！”“马革裹尸”即源于此。马援的最后一战是平定五溪蛮夷之乱，时年六十二岁，乱未平，他却病死于军中，真的是践行了他出征匈奴前的誓言。“定远何须生入关”这句是写的班超。班超也是东汉人，年轻时在官府做文书，但他不甘如此，曾放言“大丈夫无它志略，犹当效傅介子、张骞立功异域，以取封侯”。班超后来曾多次出使西域。第一次出使西域到达鄯善国时，发觉鄯善王前恭而后倨是因为匈奴使者也踵即到达，便召集手下人说“不入虎穴，不得虎子”，然后率领三十六人夜袭匈奴使者营地，斩杀其头领，并烧杀数十人，使得鄯善王下定决心与汉修好。他的名言“不入虎穴，不得虎子”（“不得”后作“焉得”）亦流传至今。班超前后在西域呆了三十一年，他仅凭所率一千多汉军，招抚攻伐、恩威并施，居然平定了广袤的西域，使该地区五十多个国家都归附了汉朝，从根本上解决了西北边疆的安宁问题。朝廷因此封他为定远侯，他也因此实现了立功异域的夙愿。因为在外呆的时间太长，

班超在七十一岁时思归故土，便上书朝廷，请求还归，表文中有“但愿生入玉门关”之语，体现出垂暮之年的他深深的故土之情，家园之恋。

李益写马援、班超，既慕其威名，又羨其才能得以施展。

三四句是唐代名将薛仁贵的典故。薛仁贵是绛州龙门人，年轻时家里贫穷，以耕田为业。唐太宗征辽东，薛仁贵听从妻子之劝投军到将军张士贵麾下，在安地之战中，他先是救了郎将刘君印，立下一功，后又在大战时独着白袍冲锋在前，引起在后方高处观战的太宗的注意，皇帝立刻让人查询他的名字，并在战后即封为游击将军，实现了从士兵到将军的转变。他一生征战无数，战功赫赫，为唐代边疆地区的稳定做出了突出贡献。唐高宗显庆四年，居住在当时天山地区（今新疆哈密、吐鲁番一带）的铁勒（少数民族）九姓（九个部落）造反，薛仁贵奉命征讨。当时敌军有十多万，两军对阵时，铁勒骁骑数十先来挑战，薛仁贵毫不畏惧，从容应敌，他拈弓搭箭，连发三矢，登时射杀三名敌将，铁勒兵一下子呆了，结果“虏气慑，皆降”，薛仁贵轻易就取得了平叛战争的胜利。随后唐军中便唱出了这样的歌谣：“将军三箭定天山，壮士长歌入汉关。”李益《塞下曲》诗中“一箭射天山”即由此化用而来。后来有一次，他在瓜州（今甘肃安西）与突厥交战，突厥人问唐军统帅是谁，当听说是薛仁贵时还不信（当时突厥误以为他死在了象州），薛仁贵便摘下头盔，来到阵前让他们看，而突厥人一见竟“相视失色，下马罗拜”，可见他在边关的威名。薛仁贵在唐高宗永淳二年（公元683年）卒，年七十。

时间已经过去一千多年了，当我们今天读到李益这首豪气干云的诗歌时，仍然禁不住生发思接千载、视通万里的感慨，增添奋发进取、实现抱负的力量。

（作者单位：四川省资中县第二中学）